









樹海 拡大版



10日付エスタド紙A2面の「サンパウロと中国、有望な歴史」の記事。B11面の「Huawei anuncia fábrica de celulares」の記事も掲載されている。

通信機器メーカー、華為技術（フワーウェイ）が2021年までにサンパウロ州に新工場建設を約束したとの記事が出た。ここでスマートフォンやタブレットを生産し、南米全体に供給する計画だ。

この「建設」のニュースは日本経済新聞も10日付記事で、「中国の通信機器大手、華為技術（フワーウェイ）が8億ドル（約850億円）を投じて、ブラジルのサンパウロ州に新工場を建設する。次世代通信規格「5G」の基地局などを製造するとの見方がある。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

大統領選に立候補？

中国愛を告白したドリリア

10日(土)付エスタド紙は、興味深い紙面になっていた。論議のA2面のトップ寄稿に、ジョアン・ドリリア知事が思いっきり中国愛をぶちまけていたからだ。いわく「1万6千キロの距離、11時間の時差。サンパウロと北京の間にあるこの地理的障壁を越えて、今週、聖州政府にとって重要な使節団交流が行われた。否定ができない興味をお互いが持ち立ちふさがる障壁を乗り越えて、距離を縮めつつある。サンパウロは、習近平国家主席が進めている一帯一路の最前線になる条件を備えている」とのラブレターのような文章が始まる。

「この建設」のニュースは日本経済新聞も10日付記事で、「中国の通信機器大手、華為技術（フワーウェイ）が8億ドル（約850億円）を投じて、ブラジルのサンパウロ州に新工場を建設する。次世代通信規格「5G」の基地局などを製造するとの見方がある。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。



G20大阪サミットでトランプ大統領と会談したポウソノ大統領 (Alan Santos/PR)

「この建設」のニュースは日本経済新聞も10日付記事で、「中国の通信機器大手、華為技術（フワーウェイ）が8億ドル（約850億円）を投じて、ブラジルのサンパウロ州に新工場を建設する。次世代通信規格「5G」の基地局などを製造するとの見方がある。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。



ポ語の中国新聞の取材に答えるドリリア聖州知事

9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

「機を見るに敏」との評価がある優秀なビジネス9日付エスタド紙が、この「建設」のニュースを報じた。この記事は、「上海発」でこの記事は「インヴェストメント」の招待で記者が旅行した」と書かれていた。

墜落34年、鎮魂の祈り

御巣鷹の尾根で慰霊登山

【共同】乗客乗員520人が亡くなった1985年の日航ジャンボ機墜落事故から34年を迎えた12日、遺族らが墜落現場となった群馬県上野村の「御巣鷹の尾根」に慰霊登山した。

日航社長、飲酒問題陳謝

日航を含む国内航空会社では昨年来、パイロットが乗務前の呼吸検査でアルゴリズムを検出する不祥事が続発。日航の赤坂祐三社長は墜落地点に立つ「昇魂の碑」で献花後、取材に応じ「みなさんへ何やってるんだ。事故を忘れたのか」と思っているのではないかと、謝罪の意を込めて述べた。

ソサイエティ5.0へ向かって

ロベルト・セニーゼ・リスボア



ロベルト・セニーゼ・リスボア教授(Reprodução YouTube)

「ポスト工業化社会」(脱工業化社会)は、可能な限りのデータ共有、つまりデジタル共有やデジタル連携に基づく情報社会のことをいう。1960年代以降のようには、情報に対する経済的・政治的・社会的な重要性が生じたことはなかった。1963年に、文化人類学者で歴史家の梅棹忠夫をして、先駆的に「ポスト工業化社会(脱工業化社会)」は、サービス提供の複合的な拡大やエンターテインメント産業(スポーツ、文化及び娯楽)に欠かせない

大阪から訪れた泉谷透さん(60)は、妹の淳子さん(20)を亡くした。「妹のために一生懸命生きてきたことを報告した」と語った。父の謙二さん(49)は、この日慰霊登山した遺族は80家族、276人。



日航ジャンボ機墜落事故から34年を迎え、昇魂の碑に手を合わせた日航の赤坂祐三社長(右)と村代表(左)ら(共同)

Table with NHK program schedules for 18th (Sun) and 17th (Sat) days, including news, sports, and entertainment programs.

Advertisement for 'Shinjin' (臣民) by J. Okubaro, featuring a portrait and promotional text.

DOPSへの根拠の証言によると、会員数は2万人、支部が51あり、これには根拠良太郎のアラカア支部も入っている。渡真利氏はそれ以上の数を提出している。会員3万人、支部は64。これら支部はサンパウロ州全域に散らばっている。支部が一番集中しているのはマリリアとツツパンで、次にポンベア。この三カ所だけで、臣道聯盟の会員は3万2000人、会員の家族を合わせると10万4250人。それに親類縁者を入れると13万人にのぼる。

Book advertisements including 'New arrival book list' and 'New magazine' sections with titles and prices.

Advertisement for Serra Negra SP hotels and resorts, featuring 'VALE DO SOL' and 'TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI'.

Advertisement for the book 'A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO' (The Truth About the Pacific War) by Koichi Mera, Sadao Imamori, and Yasuo Inoue, priced at R\$50.

Advertisement for Fonomag bookstore, providing contact information and address in São Paulo.

# 第63回パウリスタ・スポーツ賞

## 特別賞8人含む25人が受賞

### 柔道普及に貢献する98歳も



表彰者らの集合写真 (提供=望月二郎)

ニッケイ新聞主催の「第63回パウリスタ・スポーツ賞」の贈呈式が今月9日、聖市議会の貴賓室で盛大に開催された。当日は会場に約280人の来場者が集まり、19部門から受賞した25人に記念プレートが授与された。特別賞では、柔道の普及に長年貢献した、受賞者で最年長98歳の柳森優さん、熊本忍や、全伯相撲大会に20年間出場し引退後も普及に貢献し続けている藤原功さん(79、二世)など8人が記念プレートを受け取る。大歓声が上がった。式典には間に合わなかったものの元サッカー伯国代表のセイザル・サンパイオ氏も晩餐会から参加し、日系社会で表彰される喜びを口にした。



受賞した柳森優さん(右)と妻の五月さん(左)

くやつて、有段者会の役員も務めた実績が認められた」と謙遜しつつも喜んだ。日本で11歳頃から始めた大好きな柔道は、1936年に渡伯した後50年にマリバ市で友人と2人で柔道教室を始め、ツパン市で道場を建て、日本語教師と柔道講師の二足のわらじを履き、38歳まで現役選手も務めた。

4日に開催された、藤瀬圭子プロダクション、ブルエビ、中野市議、野村アウレリオ市議、楠彰在聖市議、各日系団体の代表者が出席し、表彰式を行った。野村市議は「日本人として、柔道が日本人文化の中心に育ってきた」と、柔道講壇で、藤瀬圭子プロダクション、ブルエビ、中野市議、野村アウレリオ市議、楠彰在聖市議、各日系団体の代表者が出席し、表彰式を行った。

タリでマレット・ゴルフを初体験。足が悪い自分でも出来るかと競技を始めた。同協会のゴルフ場設立に貢献し、2010年に完成した。その頃マレット・ゴルフを知った斎藤さんは創設したばかりのゴルフ場で競技を始め、同年に初めて参加した国土館スポーツセンターで優勝した。野村市議は「日本人として、柔道が日本人文化の中心に育ってきた」と、柔道講壇で、藤瀬圭子プロダクション、ブルエビ、中野市議、野村アウレリオ市議、楠彰在聖市議、各日系団体の代表者が出席し、表彰式を行った。

## 日本のイベントに歌手派遣

### 鎌倉さん「ぜひ私に連絡を」

「濱名湖弁天島花火フェス」(GATEWAY Festival)に、聖市から歌手アドリアナ・マユミさんを派遣することになったと伝えられた。鎌倉さんは「アドリアナさんはハル・シルの番組で歌って1位で選ばれた。力がある。カーペンターズと声の質が似ていると評判です。この訪日の機会に合わせて4カ所でライブをすることにしています。ぜひ地元の方に紹介に来てほしい」と紹介した。

さらに「ブラジルからこのイベントに招待されるのは今回が最初。彼女は鎌倉さんへの連絡はメール(Yukokamakura@hotmail.com)まで」ともブラジルからアイチ

「IDB LAB」は中南米カリブ地域の貧困削減・格差是正のために、多くの試験的実業を推進し資金援助している。現在、伯国の沿岸地域で魚の収量が減少していることから、聖州とリオ州で海藻を養殖し漁業従事者の生活向上を目指すプロジェクトを計画しており、支援が必要とされている。一行は同プロジェクトの実現可能性を調査・検討するために、14、18日、米州開発銀行(IDB)、米州開発銀行(IDB)、Cグループの「IDB LAB」に所属する奥村や市役所などの現場を視察。漁業従事者の新しい収入源となりえるかなどを見て回った。

## 日本人の心の歌

### 昭和の名曲をじっくり振り返る

#### 18日

毎年「終戦の日」の前後に開催される「日本人の心」を思い起こす歌謡祭。グループ・フレンズは今年も「第19回日本人の心の歌 希望の家チヤリテイショー」(重田エウツ実行委員長)を18日午前10時から、ブラジル日本文化福祉協会(Rua Sao Joaquim, 381, Liberdade)にて開催する。

今年のテーマは「昭和の歌は時代を超えて令和まで」。グループ・フレンズによる生演奏で、明治34(昭和6)年の名曲72曲を、平田信弘ら有名コロナ歌手が歌い上げる。見どころの一つは、司会者の道康二さんと井川悦子とシリアさんが楽曲ごとに、行く、その歌の時代背景を解説し、その時代を思い出したあと、じっくりと曲を聴くとより味わい深いなど好評を博している。

道さんらは「昔の楽曲を新しい曲調に変えて披露するものもある。楽しんで聴いてほしい」と、来場者を呼びかけた。会場には日本舞踊やクラシックバレエのショーも挟み込まれる。昼食時には会場にて弁当と飲み物を販売。チャリテイショーの収益は希望の家福祉協会に寄付される。

入場券は文協または太陽堂書店などで販売中。入場券は抽選券にもなっており、テレビ、炊飯器、掛け布団が当たる。チャリテイショー、入

シンクヤさん、今年も歌うポルト・アレグレ日本祭り

### 漁業従事者の生活向上支援

米州開発銀行(IDB)、Cグループの「IDB LAB」に所属する奥村や市役所などの現場を視察。漁業従事者の新しい収入源となりえるかなどを見て回った。

### 補聴器専門店 リベルターデ

ORIENT AUDIO APARELHOS AUDITIVOS

品質と適正な価格 (山本パトリア)

CRFa 2 - 16125 Tel.: (11) 3340-9190

Rua Galvão Bueno, 412 cj.29 Liberdade

### BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC

みんなで止めよう温暖化 チーム・マイナス6% www.team-6.jp

---

### Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で

腰痛ヒザの痛み、首の痛み、咳・くしゃみによる尿もれ、頻尿の人

Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・ブリガデイロ近)

---

### HOTEL MONTE REAL RESORT

収容人数 6432人のコンベンションセンター

ÁGUAS DE LINDÓIA LAZER, DIVERSÃO E ALEGRIA PARA SUA FAMÍLIA

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ingles, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

